

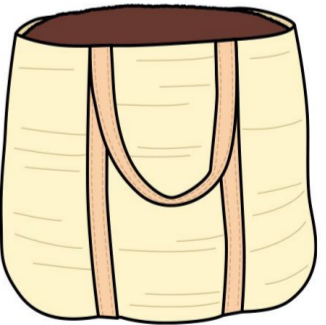


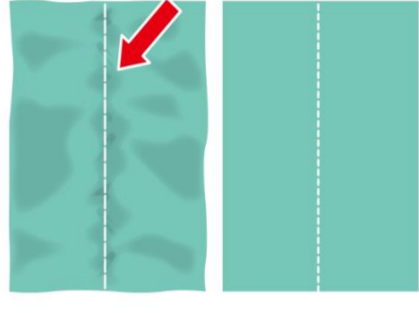
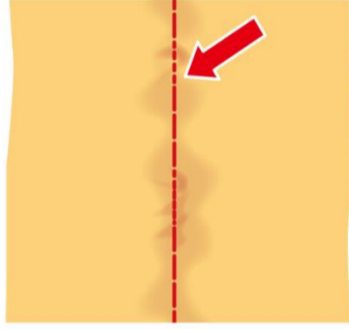

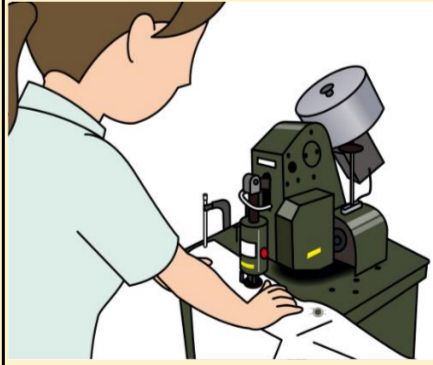
第24課 縫製作業 帆布製品

စက်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်း ကင်းဗက်ထုတ်ကုန်များ

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
1	帆布	はんぷ	ကင်းဗက်	=キャンバス			
2	テント	てんと	ရွက်ဖျင်တဲ	စုဝေးပွဲ၊ တောင်တက်ခြင်း၊ အပူရှောင်ခြင်းစသည်ဖြင့် အသုံးပြုမည့် အခြေအနေပေါ်မူတည်ပြီး ပုံစံများကွဲသွားပါသည်။			
3	シート	しーと	မိုးကာစ	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း၊ ကုန်တင်ကား၊ အမိုးအကာပြင်ပ၌ ပစ္စည်းစုပုံခြင်း စသည်ဖြင့် အသုံးပြုမည့် အခြေအနေပေါ်မူတည်ပြီး ပုံစံများကွဲသွားပါသည်။			
4	コンテナバッグ	こんてなばッグ	ပစ္စည်းသိမ်းဆည်းသည့်အကြီးစားအိတ်				
5	延反機	えんたんき	ပိတ်စအလွှာထပ်စက်	ပိတ်စများကို အလွှာလိုက်ထပ်ရန်အတွက် စက်။			
6	裁断機	さいだんき	အထည်ဖြတ်စက်				

စက်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်း ကင်းဗက်ထုတ်ကုန်များ

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ	ရုပ်ပုံ
7	バンドナイフ	ばんどないふ	အထည်သား ဝိုက်ဖြတ်စက်	အသေးစိတ်ကျသော ဖြတ်တောက်မှုများတွင် သုံးသည့် ဖြတ်စက်။		
8	平縫い	ひらぬい	နှစ်စတွဲချုပ်ခြင်း			
9	二つ折り縫い	ふたつおりぬい	တစ်ခေါက် ခေါက်ချုပ်ခြင်း			
10	三つ折り縫い	みつおりぬい	နှစ်ခေါက် ခေါက်ချုပ်ခြင်း			
11	縫いずれ	ぬいずれ	ချုပ်ရိုးနေရာလွဲခြင်း	စက်ချုပ်နေစဉ်အတွင်း အောက်ဘက်အစသည် အပေါ်အစထက် များစွာနေရာရွေ့သွားခြင်း။ "イサリ" ဟုလည်းခေါ်ပါသည်။		

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
12	縫い縮み	ぬいちぢみ	ချုပ်ရိုးဆွဲကျုံ့ခြင်း				
13	ヨタレ	よたれ	ချုပ်ရိုးမသေသပ်ခြင်း	ပုံမှန်မဟုတ်သောချုပ်ရိုးဖြစ်နေခြင်း။			
14	溶着機	ようちゃくき	ပိတ်စကပ်စက်				
15	溶着させる	ようちゃくさせる	ပူးကပ်စေသည်		高周波ウエルダーで膜材を溶着させました。	ကြိမ်နှုန်းမြင့် ဝရိန်ဆော်စက်ဖြင့် အလွှာပါးများကို တွဲကပ်စေခဲ့ပါသည်။	
16	アイレット打ち機	あいれっとうちき	သံကွင်းရိုက်စက်				

第24課 縫製作業 帆布製品

စက်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်း ကင်းဗက်ထုတ်ကုန်များ

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
17	アイレットリング	あいてとりんぐ	သံကွင်း	=はと目(はとめ)	シートの裏側 ^{うらがわ} にアイレットリングを打ちます。	မိုးကာစ၏ အတွင်းဘက်ခြမ်းတွင် သံကွင်းရိုက်ပါမည်။	
18	組み立てる	くみたてる	တပ်ဆင်သည်		テントのフレームを組み立てます。	ရွက်ဖျင်တဲ တိုင်များကို တပ်ဆင်ပါမည်။	
19	防水	ぼうすい	ရေစိုခံ				
20	防炎	ぼうえん	မီးဒဏ်ခံ				